## INHALT

| 1.     | Einleitung   | 13       |
|--------|--|----------|
| 1.1.   | Karl der Große als Gegenstand wissenschaftlicher Beschäftigung               | 13       |
| 1.2.   | Forschungsbericht über die wissenschaftliche Literatur zu<br>Karl dem Großen |          |
| 1.2.1. | Gaston Paris   | 14       |
| 1.2.2. | Robert Folz  | 14       |
| 1.2.3. | Rudolf Köster  | 14       |
| 1.2.4. | Paul Lehmann   | 16       |
| 1.2.5. | Heinrich Hoffmann  | 16       |
| 1.2.6. | Sonstige Arbeiten  | 17<br>17 |
| 1.3.   | Aufgaben und Ziel der Untersuchung   | 18       |
| 2.     | Die Grundlagen   | 19       |
| 2.1.   | Begründung und Abgrenzung des Themas   | 19       |
| 2.2.   | Die Quellensituation um 1200   | 20       |
| 2.2.1. | Bedeutung der Quellen  | 20       |
| 2.2.2. | Historiographische Quellen   | 22       |
| 2.2.3. | Chronikalische Quellen   | 24       |
| 2.2.4. | Lokale Überlieferungen   | 25       |
| 2.2.5. | Pseudo-Turpin  | 26       |
| 2.2.6. | Aachener Vita  | 27       |
| 2.2.7. | Chanson de geste-Dichtung  | 29       |
| 2.2.8. | Problem der mündlichen Tradition   | 30       |
| 2.2.9. | Außerliterarische Tradition  | 32       |
| 2.3.   | Aspekte des Karlsbildes um 1200  | 34       |
| 2.3.1. | Der historische Herrscher  | 34       |
| 2.3.2. | Die klerikale Tradition  | 35       |
| 2.3.3. | Der epische Herrscher  | 36       |
| 2.4.   | Auswahl der Texte  | 37       |
| 2.5.   | Das Problem des literarischen Bildes   | 38       |
| 2.6.   | Methoden der Untersuchung  | 41       |
| 2.6.1. | Diskussion möglicher methodischer Verfahren                                  | 41       |
|        |  |          |

| 6 | Inhalt   |
|---|----------|
|   | 1,0,0000 |

| 2.6.2.   | Methodische Aspekte der Untersuchung                        | 43       |
|----------|---|----------|
| 2.6.3.   | Beschreibung der Untersuchungsmethoden                      | 43       |
| 3.       | Die Karlsgeschichte der Kaiserchronik                       | 48       |
| 3.1.     | Literatur zur Karlsgeschichte                               | 49       |
| 3.2.     | Struktur der Karlsgeschichte                                | 50       |
| 3.2.1.   | Die Erzählabschnitte  | 50       |
| 3.2.2.   | Problem der Zäsur vor dem Karlsabschnitt                    | 53       |
| 3.3.     | Interpretation der Karlsgeschichte                          |          |
| 3.3.1.   | Karl-Leo-Geschichte   | 55<br>55 |
| 3.3.1.1. |   | 55<br>55 |
| 3.3.1.2. | and typologischen Alianogie                                 | 56       |
| 3.3.1.3. | Historischer Hintergrund und Darstellung in der Kniser-     | 00       |
| 3.3.1.4. | CHIOTHE   | 57       |
| 3.3.1.5. |   | 57       |
| 3.3.1.6. | on beliwaben  | 59       |
| 3.3.1.7. | der sendingen Kollier (Pancrating-Mirakal)                  | 60       |
| 3.3.1.8. | Intention der Karl-Leo-Geschichte                           | 63       |
| 3.3.1.9. | Gesetzgebung Karls  | 65       |
| 3.3.2,   | Karls Kriegszüge  | 66       |
| 3.3.2.1. |   | 68       |
| 3.3.2.2. | Langobarden-, Sachsen-, Friesenkrieg<br>Eroberung von Arles | 69       |
| 3.3.3.   |   | 69       |
| 3.3.3.1. | Spanienkrieg<br>Der Lanzenwald                              | 72       |
| 3.3.3.2. | Das Mädchenheer   | 72       |
| 3.3.4.   |   | 75       |
| 3.3.4.1. | Karls Sünde   | 77       |
| 3.3.4.2. | Die Aegidius-Legende  | 78       |
|          | Darstellung des Aegidius-Mirakels in der Kaiserchronik      | 78       |
| 3.4.     | Die Karlsgeschichte als Wunderbericht                       | 80       |
| 3.5.     | Problem des politischen Gehaltes                            | 82       |
| 4.       | Karl der Große im Rolandslied                               | 84       |
| 4.1.     | Das Rolandslied und seine Vorlage                           | 84       |
| 4.2.     | Datierung des Rolandsliedes                                 | 86       |
| 4.3.     | Literatur zum Karlsbild des Rolandsliedes                   | 87       |

| In | ha | 1+ |
|----|----|----|
|    |    |    |

|          | Inhalt  | 7   |
|----------|---|-----|
| 4.4.     | Vergleich zwischen Rolandlied und Chanson de Roland                   | 90  |
| 4.4.1.   | Traumszenen   | 90  |
| 4.4.2.   | Geistliche Elemente   | 91  |
| 4.4.3.   | Herrscherdarstellung in der Chanson de Roland und im                  | -   |
|          | Rolandslied   | 92  |
| 4.5.     | Aspekte der Herrscherdarstellung im Rolandslied                       | 97  |
| 4.5.1.   | Problem der typologischen Interpretation                              | 98  |
| 4.5.2.   | Typologische Elemente im Rolandslied                                  | 98  |
| 4.5.3.   | Karl und David  | 100 |
| 4.6.     | Rolandslied und Kanonisation Karls                                    | 106 |
| 4.7.     | Eschatologische Bezüge in der Karlsdarstellung                        | 108 |
| 4.8.     | Entstehung und Intention des Rolandsliedes                            | 109 |
| 4.8.1.   | Aussagen des Dichters   | 110 |
| 4.8.2.   | Herkunft der Vorlage  | 111 |
| 4.8.3.   | Literarische und politische Situation in Deutschland um 1170          | 112 |
| 4.8.4.   | Heinrich der Löwe   | 113 |
| 4.8.4.1. |   | 113 |
| 4.8.4.2. | The structure during the fitter and kunst                             | 114 |
| 4.8.4.3. | Das Helmarshausener Evangeliar  | 116 |
| 4.8.4.4. | Die Stiftungsnotiz des Marienaltars                                   | 119 |
| 4.8.5.   | Welfisches Selbstverständnis  | 120 |
| 4.8.6.   | Begründung einer karolingischen Tradition durch Heinrich<br>den Löwen | 121 |
| 4.9.     |   | 141 |
|          | Das Rolandslied und der Feudalismus                                   | 123 |
| 4.10.    | Das Rolandslied im Umkreis der deutschsprachigen Literatur            |     |
|          | des 12. Jahrhunderts  | 123 |
| 5.       | Karl der Große in der höfischen Literatur                             | 125 |
| 5.1.     | Karl der Große in den höfischen Epen                                  | 125 |
| 5.2.     | König Rother  | 126 |
| 5.3.     | Servatius-Legende   | 128 |
| 5.3.1.   | Comto Compo II-landal XV 11 1   | 128 |
| 5.3.2.   | Dor Obordontaka Samati  | 131 |
| 5.4.     | Emplino   | 132 |
| 5.5.     | Manin C. A  | 134 |
| 5.5.1.   | Tilled and a 1 mile 1 to  | 134 |

8

|                  | _  |     |
|------------------|--|-----|
| 5.5.2.           | Translatio-Gedanke   | 135 |
| 5.6.             | Flore und Blancheflur  | 136 |
| 5.7.             | Die gute Frau  | 139 |
| 5.8.             | Der Schwanritter   | 141 |
| 6.               | Karl der Große im Willehalm  | 147 |
| 6.1.             | Die Vorlage des Willehalm  | 147 |
| 6.2.             | Willehalm als Karlsnachfolger  |     |
| 6.2.1.           | Die Karlsstellen des Willehalm   | 148 |
| 6.2.2.           | Beziehung Karl — Willehalm   | 149 |
| 6.2.3.           | Willehalm and die star Cott Date to  | 155 |
|                  | Willehalm und die "staufische Reichsideologie"   | 157 |
| 6.3.             | Willehalm als Ausdruck landesfürstlichen Selbstbewusstseins  | 158 |
| 6.4.             | Die Fortsetzungen des Willehalm  | 159 |
| 6.4.1.           | Der Rennewart Ulrichs von Türheim  |     |
| 6.4.2.           | Der Willehalm Ulrichs von dem Türlin   | 160 |
|                  | The state of the s | 161 |
| 7.               | Strickers Karl   | 164 |
| 7.1.             | Forschungslage   | 164 |
| 7.2.             | Karl und Rolandslied   | 164 |
| 7.2.1.           | Problem des authentischen Textes   |     |
| 7.2.2.           | Prolog des Karl  | 165 |
| 7.2.2.1.         | Inhalt und Struktur  | 166 |
| 7.2.2.2.         | Probleme der Interpretation  | 166 |
| 7.2.3.           | Die sog Jugandenskild av 1   | 168 |
| 7.2.4.           | Die sog. Jugendgeschichte Karls  | 171 |
| 7.2.5.           | Die Engelsszene und ihre Herkunft  | 172 |
| 7.2.6.           | Karl und die Paladine  | 176 |
| 7.2.0.<br>7.2.7. | Baumgartenszene  | 177 |
|                  | Karls Sünde  | 177 |
| 7.2.8.           | Klage Karls um Roland und Leichenwunder  | 180 |
| 7.2.9.           | Karls Spital in Roncevaux  | 181 |
| 7.2.10.          | Vom Rolandslied unabhängige Erzählabschnitte   | 182 |
| 7.2.11.          | Epilog   | 183 |
| 7.3.             | Konzentian und M. I. I. I. I. I.   | 103 |
| 7.3.1.           | Konzeption und Merkmale des Karl   | 184 |
| 7.3.2.           | Einschnitt nach V. 604   | 184 |
|                  | Problem einer eigenen Konzeption des Dichters  | 185 |
| 7.4.             | Anlass und Entstehungsbedingungen des Karl   | 186 |

Inhalt

| 7.4.1.             | Hinweise des Dichters   | 186 |
|--------------------|---|-----|
| 7.4.2.             | Bisherige Erklärungen   | 187 |
| 7.4.3.             | Entstehung für Zürich   | 188 |
| 7.4.4.             | These von J. Singer   | 189 |
| 7.4.5.             | Diskussion der These J. Singers   | 190 |
|                    |   | 190 |
| 8.                 | Karl der Große in den deutschen Chroniken des 13. Jahr-   |     |
|                    | hunderts  | 193 |
| 8.1.               | Die Sächsische Weltchronik  |     |
| 8.1.1.             |   | 194 |
| 8.1.2.             | Überlieferung und Rezensionen der Sächsischen Weltchronik<br>Der Karlsabschnitt der Sächsischen Weltchronik | 194 |
| 8.1.2.1.           |   | 196 |
| 8.1.2.2.           |   | 196 |
| 8.1.2.3.           | = 10 TIGEORDION G   | 197 |
| 8.1.3.             | Karl der Große in der Sächsischen Weltchronik   | 201 |
| 8.2.               | Die Braunschweigische Reimchronik   | 202 |
| 0.0                |   | 202 |
| 8.3.               | Die Prosakaiserchronik  | 209 |
| 8.3.1.             | Verhältnis zum Deutschenspiegel und zum Schwabenspiegel   | 209 |
| 8.3.2.             | Oberlieferung der Prosakaiserchronik  | 210 |
| 8.3.3.<br>8.3.3.1. | Der Karlsabschnitt der Prosakaiserchronik   | 211 |
| 8.3.3.2.           | Quellen   | 212 |
| 8.3.3.3.           | Struktur  | 212 |
| 8.3.3.4.           | Karl-Leo-Geschichte   | 213 |
| 8.3.3.5.           | Das Kurfürstenkollegium   | 216 |
| 8.3.4.             | Einhard-Übersetzung   | 218 |
| 8.4.               | Karlsbild   | 220 |
| 8.4.1.             | Die Chronik von Jans Enikel   | 221 |
| 8.4.2.             | Person und Werk Enikels   | 221 |
| 8.4.2.1.           | Der Karlsabschnitt in Enikels Weltchronik   | 222 |
| 8.4.2.2.           | Struktur des Abschnittes  | 222 |
| 8.4.3.             | Die Quellen Enikels   | 223 |
| 8.4.3.1.           | Die Karlserzählungen von Enikel<br>Karls Wunderritt   | 224 |
| 8.4.3.2.           | Die Karl-Leo-Geschichte   | 224 |
| 8.4.3.3.           | Karls Grab  | 227 |
| 8.4.3.4.           | Karls Sünde   | 229 |
| 8.4.3.5.           |   | 232 |
| 8.4.3.6.           | Die Erzählung von der Gerichtsglocke  | 235 |
| 8.4.4.             | Karl und die Gewalt. Recht in Österreich  | 237 |
| we as Es           | Enikel als Urheber von Karlsgeschichten   | 239 |
|                    |   |     |

| 9.     | Karl der Große in der deutschsprachigen Literatur des   |     |
|--------|---|-----|
|        | 12. und 13. Jahrhunderts  | 242 |
| 9.1.   | Zäsur um 1300   | 242 |
| 9.2.   | Die deutsprachigen Karlstexte und ihr Verhältnis zu den   |     |
| 0.01   | verschiedenen Karlsquellen  | 243 |
| 9.2.1. | Anteil der historiographischen Quellen  | 244 |
| 9.2.2. | Anteil der chronikalischen Quellen  | 244 |
| 9.2.3. | Einfluss lokaler Überlieferungen  | 245 |
| 9.2.4. | Einwirkung von Pseudo-Turpin und Aachener Vita  | 246 |
| 9.2.5. | Anteil der Chanson de geste-Dichtung  | 247 |
| 9.2.6. | Anteil der mündlichen und außerliterarischen Tradition  | 248 |
| 9.2.7. | Konstituierung von neuen Karlstexten  | 249 |
| 9.3.   | Das Verhältnis von Quelle und Textsorte der deutschen   |     |
| 0.0.1  | Karistexte  | 249 |
| 9.3.1. | Kaiserchronik   | 250 |
| 9.3.2. | Rolandslied   | 251 |
| 9.3.3. | Strickers Karl  | 251 |
| 9.3.4. | Sächsische Weltchronik  | 252 |
| 9.3.5. | Prosakaiserchronik  | 252 |
| 9.3.6. | Enikels Weltchronik   | 253 |
| 9.3.7. | Zusammenfassung   | 253 |
| 9.4.   | Stellenwert und Funktion des Karlsthemas innerhalb der deutschsprachigen Literatur des 12. und 13. Jahrhunderts | ore |
| 9.5.   | D: V  | 253 |
| J.J.   | Die Kanonisation Karls des Großen und ihre Spiegelung in  |     |
| 9.5.1. | del Titelaint   | 255 |
| 9.5.2. | Darstellung Karls als Heiliger  | 256 |
|        | Politische Bedeutung des Karlsthemas  | 258 |
| 9.6.   | Aspekte und Darstellungsinventar des Karlsbildes in den   |     |
| 9.6.1. | deutschsprachigen Texten des 12. und 13. Jahrhunderts   | 261 |
| 9.6.2. | Rengiose Elemente des Karlsbildes   | 262 |
| 9.6.3. | Karl der Große als herrscherliche Leitfigur   | 262 |
| 9.6.4. | Karl der Große als Schöpfer und Bewahrer des Rechts   | 263 |
|        | Die Feison Karis des Großen   | 264 |
| 9.7.   | Ausblick  | 266 |

| Inhalt                            | 11   |
|-----------------------------------|------|
| Anmerkungen zu Kapitel 1          | 0.07 |
| Anmerkungen zu Kapitel 2          | 267  |
| Anmerkungen zu Kapitel 3          | 268  |
| Anmerkungen zu Kapitel 4          | 272  |
| Anmerkungen zu Kapitel 5          | 286  |
| Anmerkungen zu Kapitel 6          | 300  |
|                                   | 306  |
| Anmerkungen zu Kapitel 7          | 309  |
| Anmerkungen zu Kapitel 8          | 317  |
| Anmerkungen zu Kapitel 9          | 329  |
| Literaturverzeichnis              | 333  |
| Ankürzungsverzeichnis             |      |
| Namen-, Quellen- und Sachregister | 347  |
| 0.000                             | 349  |